Safety Information about Natural Gas Liquids (NGLs)

Información de seguridad sobre los Líquidos de Gas Natural (NGLs por sus siglas en inglés)

Natural Gas Liquids

Natural gas liquids (NGLs), a class of products transported in one of Enbridge's nearby pipelines, include propane, butane, ethane and occasionally some other petroleum products. NGLs are liquids when inside the pipeline or storage tank but become gaseous if released into the atmosphere. They are used by various industries as feedstocks for other materials such as plastics. Propane and butane are often used as fuels.

Líquidos De Gas Natural

Los líquidos del gas natural (NGLs), una clase de productos transportados en uno de cerca ductos de Enbridge, incluyen propano, el butano, el etano y ocasionalmente algunos otros derivados del petróleo. NGLs es líquidos cuando dentro del ducto o el tanque de almacenaje pero llega a ser gaseoso si soltado en la atmósfera, y es utilizados por varias industrias como feedstocks para otras materias como plásticos. El propano y el butano a menudo son utilizados como combustibles.

Enbridge is a North American leader in energy delivery. Scan here with your smartphone, or visit enbridgeUS.com to learn more.

ENBRIDGE®

Like many fuels, natural gas liquids can escape and be hazardous. Given our thorough maintenance, testing, training, monitoring and safety programs, a pipeline leak is unlikely. If a leak occurs on an NGL pipeline, you may see, smell or hear one or more of the following:

- **A white vapor stream or mist-like cloud over the pipeline**
- **Unexpected frost or ice on the ground**
- **Continuous bubbling in wet or flooded areas**
- **Discolored vegetation near a pipeline**
- **A dry area in a wet field**
- **Dirt being blown or appearing to be thrown into the air**
- **Fire coming from above the ground or appearing to burn aboveground**
- **A roaring, blowing or hissing sound**
- **An unusual odor (depending on the product, you may detect a strong petroleum odor or none at all)**

Como muchos combustibles, el gas natural puede escapar y puede ser peligroso. Dar nuestro mantenimiento completo, probar, la instrucción, vigilando y programas de seguridad, una filtración de ducto es improbable. Si una filtración ocurre en un ducto de NGL, puede ver, puede oler o puede oír uno o más de lo siguiente:

- **Una línea de vapor blanco o una nube como con llovizna encima de la línea de tubería**
- **Hielo o escharcha inesperada en el suelo**
- **Burbujeo continuo en áreas mojadas o inundadas**
- **Vegetación descolorida cerca de la línea de tubería**
- **Un área seca en un campo húmedo**
- **Tierra siendo aventada o que parece estar siendo lanzada al aire**
- **Fuego saliendo del terreno o que parece arder encima del terreno**
- **Un sonido rugiente, ahogado o siseante**
- **Un olor inusual (dependiendo de cuál sea el producto, usted podría detectar un fuerte olor a petróleo o ningún olor)**

Know what to do in case you suspect an NGL pipeline leak

If you suspect an NGL leak, you should leave the area immediately. Never drive into a vapor cloud and never attempt to restart a vehicle engine that has stalled near a vapor cloud. If you are in a motorized vehicle or are operating equipment, turn off the ignition and walk away – upwind if possible. Leave the area and warn others to stay away. From a safe area, call your local fire and law enforcement departments **(911)** and then call the Enbridge telephone number that you see on a right-of-way sign, or **888-650-8099**.

It is important that you do not create a spark if you suspect anything abnormal along the pipeline route. Potential ignition sources include smoking materials or open flames, cell phones, PDAs or smart phones, pagers, flashlights, keyless entry remotes and motor vehicles. If you suspect that the leak is near your home or business, do not operate the light switches, telephone or other electrical devices.

Never attempt to operate pipeline valves. This could actually prolong or worsen an incident or even cause another leak in the pipeline.

Sepa qué hacer si sospecha una fuga de NGL en la línea de tubería

Si usted sospecha una fuga de NGL, debe abandonar el área inmediatamente. Nunca maneje hacia una nube de vapor ni nunca intente volver a encender el motor de un vehículo que se halla detenido cerca de una nube de vapor. Si usted está en un vehículo motorizado o está haciendo funcionar algún equipo, debe apagar la ignición y alejarse caminando, de ser posible en contra del viento. Abandone el área y advierta a otros que permanezcan alejados. Desde un área segura, llame al **911** y luego llame al número de emergencia de Enbridge que usted ve en la señal del derecho de paso o al **888-650-8099**.

Es importante que usted no produzca ninguna chispa si usted sospecha que ocurre algo anormal a lo largo de la ruta de la línea de tubería. Las fuentes potenciales de ignición incluyen materiales humeantes o llamas abiertas, teléfonos celulares, aparatos de localización “pagers”, linternas, llaves de control remoto y vehículos de motor. Si usted sospecha que la fuga está cerca de su casa o negocio, no haga funcionar los interruptores de luz, teléfonos ni otros dispositivos eléctricos.

No intente nunca hacer funcionar las válvulas de la línea de tubería o extinguir ningún fuego en la línea de tubería. Esto realmente podría prolongar o empeorar un incidente - o incluso causar otra fuga en la línea de tubería.

In the event of an emergency on one of our NGL pipelines, affected neighbors can receive official notification with further instructions by telephone. Please call **903-323-4304** and leave a message stating your name, physical address, and telephone number and you will be added to our emergency notification list. We will not share your information. It will only be used in the event of a pipeline emergency.

En caso de una emergencia en uno de nuestras tuberías de NGL, vecinos afectados pueden recibir notificación oficial con instrucciones adicionales por teléfono. Llame por favor **903-323-4304** y deje algún recado que indica su nombre, dirección física, y número de teléfono y usted será añadidos a nuestra lista de notificación de emergencia. Nosotros no compartiremos su información. Sólo será utilizado en caso de una emergencia de tubería.

In case of an Enbridge pipeline emergency, please call the emergency number that you see on an Enbridge right-of-way sign, or

888-650-8099

En caso de una emergencia en la línea de tubería de Enbridge, por favor llame al número de emergencia que usted ve en la señal del derecho de paso de Enbridge o al

888-650-8099

811 Know what's below. Call before you dig.

Call 811 before you dig. It's the law!
Llame al 811 antes de cavar. ¡Es La Ley!

ENBRIDGE